GEMEINDE
BUOCHS

Herbst-Gemeindeversammlungen Budget 2027

Dienstag, 24. November 2026, 19.30 Uhr
in der Lückertsmatthalle





Inhalt

Seite	4	Traktanden der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs und der Gemeinde Buochs
		GEMEINDE BUOCHS
Seite	6	Bericht zum Budget 2027
Seite	7	Erläuterungen und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2027
Seite	8	Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Seite	9	Gesamtübersicht
Seite	10	Erfolgsrechnung Budget 2027 Funktionale Gliederung Grafik
Seite	11	Erfolgsrechnung Verdichtungsstufe 3
Seite	13	Investitionsrechnung 2027
Seite	14	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung
Seite	17	Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen
Seite	19	Finanzplan 2028 - 2029 Gestufter Erfolgsausweis
Seite	20	Erläuterungen zu Traktandum 3. Festsetzung des Steuerfusses 2027 und des Steuerrabattes 2027 3.1 Festsetzung des Steuerfusses 2027 der natürlichen Personen 3.2 Festsetzung eines Steuerrabattes 2027 der natürlichen Personen
Seite	22	Steuerfüsse 2026
		RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE BUOCHS
Seite	24	Bericht und Antrag des Kirchenrates zum Budget 2027
Seite	24	Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Seite	25	Gesamtübersicht
Seite	26	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung
Seite	27	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung
Seite	28	Erläuterungen zu Traktandum 4. Antrag des Kirchenrates auf Krediterteilung in der Höhe von 90'000 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Heizungsersatz im Pfarrhaus Buochs / SEEWN
Seite	29	Erläuterungen zu Traktandum 5. Antrag des Kirchenrates auf Krediterteilung in der Höhe von 240'000 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Planungskredit zur Umgestaltung des Pfarrhelferhauses, Güterstrasse 28, Buochs

Details zu den Budgets

Die Budgets werden in einer zusammengefassten Form vorgelegt. Die detaillierten Budgets der Körperschaften können bei der Finanzabteilung der Gemeinde Buochs, Telefon 041 624 52 72 oder per E-Mail finanzabteilung@buochs.ch angefordert werden.

Auf der Webseite www.buochs.ch finden Sie unter der Rubrik Gemeinde / Über Buochs / Finanzielle Situation / Budget detailliertere Informationen zum Budget 2027 der Gemeinde und der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs.

Ordentliche Herbstgemeindeversammlungen 2026

Römisch-Katholische Kirchgemeinde Buochs
Gemeinde Buochs

Dienstag, 24. November 2026, Lückertsmatthalle
Beginn Römisch-Katholische Kirchgemeinde: 19.30 Uhr
Beginn Gemeinde Buochs: 20.15 Uhr

Römisch-Katholische Kirchgemeinde Buochs

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
2. Genehmigung des Budgets 2027
3. Festsetzung des Steuerfusses 2027 der natürlichen Personen
4. Antrag des Kirchenrates auf Krediterteilung in der Höhe von 90'000 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Heizungsersatz im Pfarrhaus Buochs / SEEWN
5. Antrag des Kirchenrates auf Krediterteilung in der Höhe von 240'000 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Planungskredit zur Umgestaltung des Pfarrhelferhauses, Güterstrasse 28, Buochs
6. Wahlen durch offene Abstimmung
   - 6.1 1 Mitglied in den Kirchenrat für die restliche Amtsdauer bis 2030
   - 6.2 Kirchmeier für die restliche Amtsdauer bis 2028

Gemeinde Buochs

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler
2. Genehmigung des Budgets 2027
3. Festsetzung des Steuerfusses 2027 und des Steuerrabattes 2027
   - 3.1 Festsetzung des Steuerfusses 2027 der natürlichen Personen
   - 3.2 Festsetzung eines Steuerrabattes 2027 der natürlichen Personen

Die Unterlagen für die Sachgeschäfte liegen ab Montag, 26. Oktober 2026 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlungen laden wir Sie zu einem Apéro ein.

Buochs, im Oktober 2026

Gemeinderat Buochs
Kirchenrat Buochs


GEMEINDE BUOCHS

Traktandum 2

Bericht zum Budget 2027

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und des Gemeindefinanzhaushaltgesetzes unterbreiten wir Ihnen das Budget für das Jahr 2027. Es erläutert die mutmasslichen Erträge und Aufwendungen im kommenden Kalenderjahr. An der Versammlung werden Sie zudem über die bevorstehenden Ausgaben der Gemeinde und über ihre Finanzlage orientiert.

Das Budget 2027 rechnet mit Aufwendungen von Total rund 26.7 Mio. Franken und Erträgen von rund 26.9 Mio. Franken. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von rund 210'000 Franken.

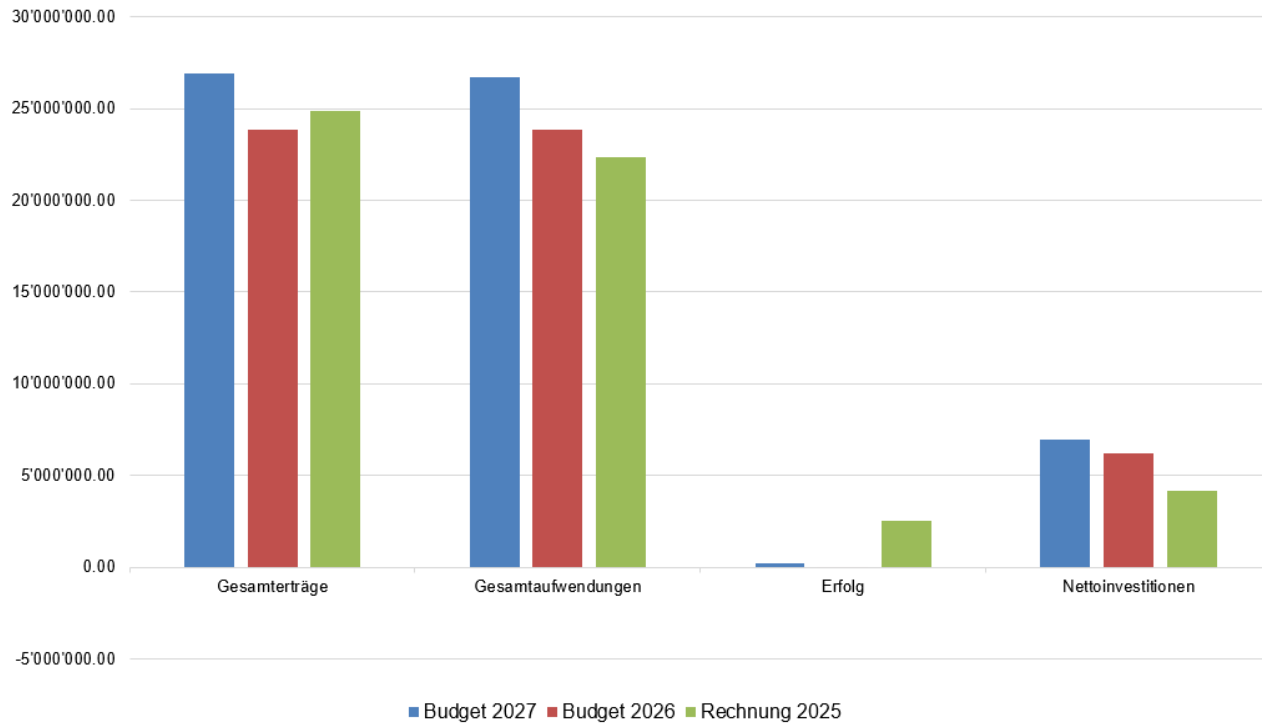
Der Fiskalertrag des Kalenderjahres 2027 wird trotz der Steuergesetzrevision auf den 1. Januar 2027 um 1.15 Mio. Franken von 12.04 Mio. Franken (2026) auf 13.19 Mio. Franken (2027) höher erwartet. Im Kalenderjahr 2026 wurde ein Steuerrabatt von 0.20 Einheiten gewährt.

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf 6'978’000 Franken.

Die Selbstfinanzierung liegt bei 3'419'750 Franken und der Selbstfinanzierungsgrad für das Budget 2027 liegt bei 49.01 Prozent. Der Finanzierungsfehlbetrag liegt bei 3'558'250 Franken.

Übersicht

	Budget 2027	**Budget 2026**	**Rechnung 2025**	**Abweichung B27 - B26**	**%**
Gesamterträge	26'922'190	23'817'920	24'865'974	3'104'270	13.03%
Gesamtaufwendungen	26'711'730	23'874'430	22'366'721	2'837'300	11.88%
Erfolg (+Gewinn / -Verlust)	**210'460**	**-56'510**	**2'499'253**	**266'970**	**-472.43%**
Nettoinvestitionen	6'978'000	6'230'000	4'162'073	748'000	12.01%



Erläuterungen und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2027

Allgemeine Verwaltung

Im Budgetjahr 2027 finden **keine kommunalen und kantonalen Wahlen** für Behördenmitglieder statt, weshalb die Entschädigung des Wahlbüros, Dienstleistungen Dritter sowie die Portokosten tiefer ausfallen.

Im Personalaufwand wurde bis 2026 eine vom Regierungsrat Nidwalden vorgeschlagene **Lohnanpassung** budgetiert. Dieser Vorschlag entfällt ab Budget 2027, da beim Kanton Nidwalden mit einem Globalbudget gearbeitet wird. Die Gemeinden budgetieren deshalb die Lohnrunde ab Budget 2027 selbst. Für die Gemeinde Buochs wurde mit einer Lohnanpassung von +1.5 % budgetiert.

Aufgrund der Immobilienneubewertung sowie der Vorbereitungsphase zum Systemwechsels zur Individualbesteuerung ist in der Steuerabteilung ein zusätzliches Pensum von 20 % budgetiert. Die Kosten für dieses Pensum für das Steueramt gehen zu Lasten des Kantons Nidwalden.

Im Informatik-Nutzungsaufwand sind vorgegebene **Projekte des ILZ** (InformatikLeistungsZentrum OW/NW) budgetiert.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Für das Projekt Schiesswesen NW 2027+ sind jährliche Beitragskosten budgetiert.

Bildung

Der budgetierte Nettoaufwand im Bereich Bildung steigt um rund 5.65 %. Davon entfallen rund 2,5 Prozentpunkte auf höhere Löhne, die ganzjährig budgetierten Entlastungslektionen der Klassenlehrpersonen und die an Erfahrungswerte angepassten Stellvertretungskosten sowie rund 0,5 Prozentpunkte auf das unveränderten Ausflugsangebot, dass im gesetzlichen Rahmen der unentgeltlichen Volksschule nun von der Gemeinde vollständig finanziert werden muss. Der verbleibende Anstieg betrifft hauptsächlich die Schulliegenschaften mit höheren Energie-, Unterhalts- und Abschreibungskosten sowie die schulergänzenden Tagesstrukturen.

Bei den **Schulliegenschaften** sind die Grundgebühren und Energiekosten des SEEWN budgetiert sowie die Kanalreinigung des Schulareals und die Umrüstung der Fluchtwegtüre des Breitlis sowie der Ersatz des Holzhauses im Schulhaus Baumgarten.

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 18. Mai 2026 ist für die Einführung der schulergänzenden **Tagesstrukturen** ein Kostendeckungsbeitrag an das Chinderhuis Nidwalden budgetiert.

Kultur, Sport und Freizeit

Für die **Sportanlagen im Seefeld** ist eine Videoüberwachungsanlage für den Kunstrasen budgetiert. In den **Freizeitanlagen** sind Kosten für Massnahmen gegen die Probleme im Aawasseregg, die Neugestaltung des Biotops und des Spielplatzes im Aawasseregg, der Ersatz der Rutschen des Spielplatzes im Dorfpark sowie ein Transportgestell für Festgarnituren budgetiert.

Jugendkultur

Für das Jugendlokal sind der Ersatz der Lüftungssteuerung und Massnahmen zur Verbesserung des Brandschutzes budgetiert.

Soziale Sicherheit

Bei den **Beiträgen an familienergänzende Kinderbetreuung** ist weiterhin eine Zunahme der Gesuche festzustellen, was zu höheren Kosten führt.

Bei den Personen mit einem **Schutzstatus S** fällt nach fünf Jahren die Kostentragung auf die Gemeinden. Gemäss geplanter Revision der kantonalen Gesetzesgrundlagen sollen die Kosten über den bestehendem Flüchtlingspool nach Bevölkerungszahl aufgeteilt werden. Es wird mit einem Aufwand von rund 66'000 Franken gerechnet.

Verkehr

Die gestiegenen Anforderungen und der kontinuierlich höhere Arbeitsaufwand übersteigen die bestehenden Kapazitäten des Werkdienstes. Bei den **Gemeindestrassen** ist deshalb ein zusätzliches Pensum von 100 % für den Werkdienst budgetiert. So kann der Leistungsauftrag sichergestellt, Pendenzen abgebaut und die Mitarbeitenden nachhaltig entlastet werden.

Es ist der Ersatz des Salzstreuers für den Traktor budgetiert.

Im Weiteren ist die Planung für die Erweiterung des Parkplatzes Gemeindehausstrasse budgetiert.

Beim **Unterhalt der Strassen** sind Kosten für Personenunterstände der Bushaltestellen, die Sanierung der Fussgängerbrücke im Erlenwäldli sowie Massnahmen einer Testphase für die teilweise Aufhebung der Parkplätze auf dem Seebuchtplatz budgetiert.

Umweltschutz und Raumordnung

Bei der **Wasserversorgung** ist eine Unterhaltssoftware für QS sowie ein Neubau von Hydranten in der Flurhofstrasse und am Schüpfgraben budgetiert.

Bei den **Gewässerverbauungen** sind bauliche Massnahmen für den Waldunterhalt des Ribibachs und Hochwasserrückhaltebeckens budgetiert.

Finanzen und Steuern

Die **Steuereinnahmen** für Natürliche Personen im Budgetjahr 2027 wurden aufgrund der Hochrechnung der erwarteten Erträge für das Jahr 2026 budgetiert. Bei den Erträgen für die Juristischen Personen liegen die Angaben des Kanton Nidwalden zu Grunde. Die Steuergesetzrevision auf den 1. Januar 2027 ist berücksichtigt.

Der **Kehrichtverwertungsverband Nidwalden** wird im Budgetjahr 2027 voraussichtlich letztmals eine beträchtliche Gewinnausschüttung an die Gemeinden vornehmen können.

Antrag des Gemeinderates

Wir empfehlen Ihnen, dem Budget 2027 der Gemeinde Buochs zuzustimmen.

Der Gemeinderat dankt allen, die sich in irgendeiner Form für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen und damit wesentlich zur Erhaltung unserer sehr guten Lebensqualität beitragen.

Buochs, im Oktober 2026

Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Buochs

Budget 2027

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2027 der Politischen Gemeinde Buochs beurteilt sowie den Finanzplan 2028 bis 2031 eingesehen.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Politischen Gemeinde Buochs erachten wir als vertretbar.

Die Finanzkommission beantragt den Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2027 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 210’460 zu genehmigen.

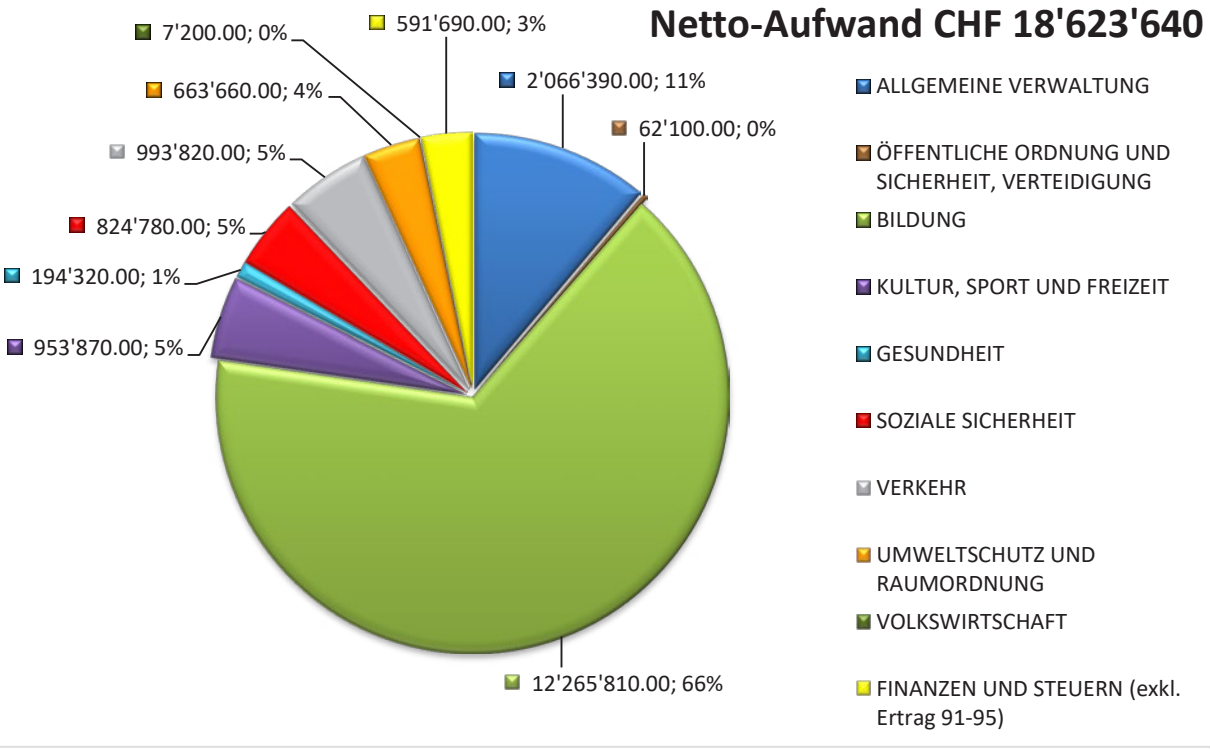
Buochs, 9. Oktober 2026 **Finanzkommission Buochs**

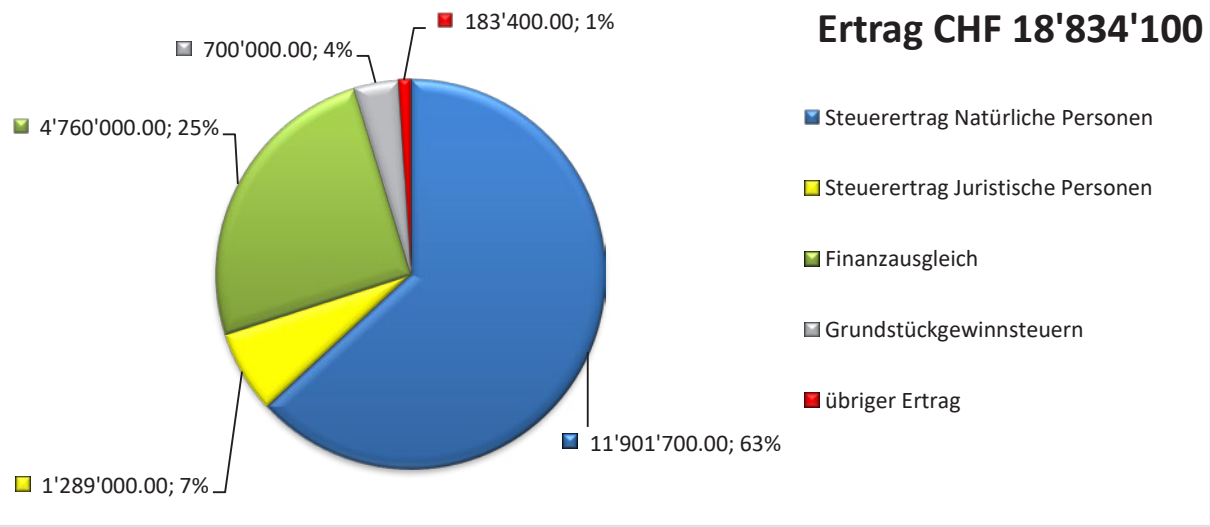
Gesamtübersicht

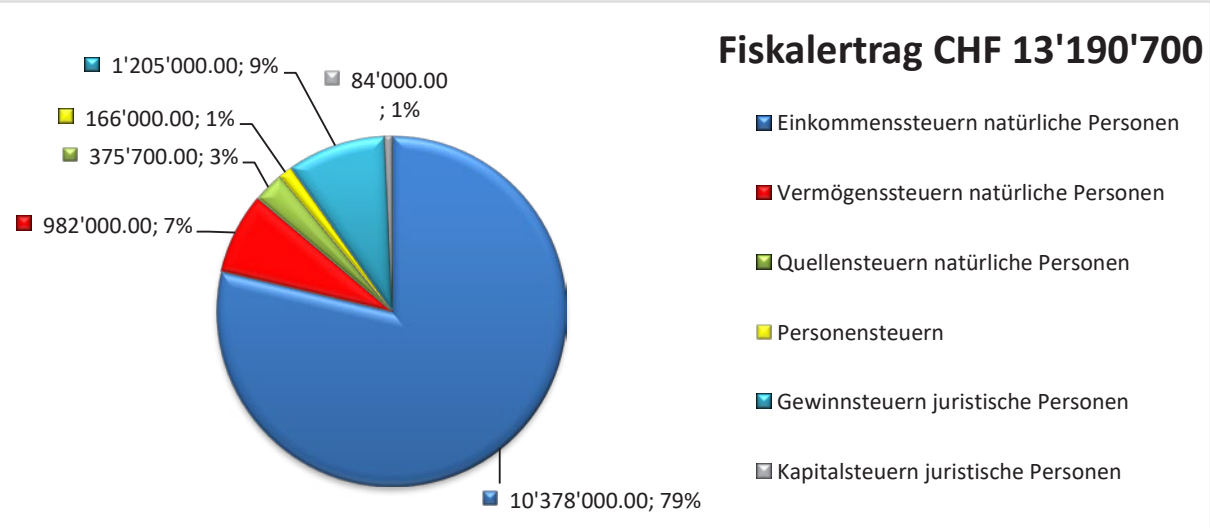
		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**25'841'780.00**	**23'213'290.00**	**21'686'875.37**
30	Personalaufwand	12'779'710.00	12'259'800.00	11'727'734.22
31	Sach- und übriger Aufwand	4'023'920.00	3'405'080.00	3'218'581.38
33	Abschreibungen	5'143'070.00	4'421'900.00	4'041'190.14
35	Einlagen Fonds[3]	821'200.00	357'560.00	103'583.20
36	Transferaufwand[1]	3'043'880.00	2'738'950.00	2'570'946.43
37	Durchlaufende Beiträge	30'000.00	30'000.00	24'840.00
	Betrieblicher Ertrag	**25'791'220.00**	**22'775'660.00**	**23'764'909.63**
40	Fiskalertrag	13'190'700.00	12'043'990.00	13'180'572.95
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte[2]	3'272'360.00	2'750'730.00	2'742'683.02
43	Verschiedene Erträge	69'000.00	63'500.00	60'870.25
45	Entnahmen Fonds[3]	2'869'630.00	2'248'760.00	1'655'262.78
46	Transferertrag	6'359'530.00	5'638'680.00	6'092'118.63
47	Durchlaufende Beiträge	30'000.00	30'000.00	33'402.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-50'560.00**	**-437'630.00**	**2'078'034.26**
34	Finanzaufwand	215'900.00	70'800.00	28'572.95
44	Finanzertrag	476'920.00	451'920.00	449'791.80
	Ergebnis aus Finanzierung	**261'020.00**	**381'220.00**	**421'218.85**
	Operatives Ergebnis	**210'460.00**	**-56'510.00**	**2'499'253.11**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**210'460.00**	**-56'510.00**	**2'499'253.11**
	Selbstfinanzierung	**3'419'750.00**	**2'537'640.00**	**5'041'213.67**
	Investitionsrechnung			
	Investitionsausgaben	6'978'000.00	6'230'000.00	4'162'073.14
	Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	Nettoinvestitionen	**6'978'000.00**	**6'230'000.00**	**4'162'073.14**
	Finanzierungsüberschuss (-fehlbetrag)	**-3'558'250.00**	**-3'692'360.00**	**879'140.53**
	Selbstfinanzierungsgrad (Richtwert 80%-100%)	49.01	40.73	121.12

1) Entschädigungen an Kanton, Gemeinden, Verbände
2) Gebühren, Beiträge, Verkäufe, Rückerstattungen
3) Fondsveränderungen, Spezialfinanzierungen

Erfolgsrechnung Budget 2027 Funktionale Gliederung







Erfolgsrechnung Verdichtungsstufe 3

		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025	Abweichung Budget 27 zu Budget 26	%
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**2'066'390.00**	**2'085'350.00**	**1'892'930.98**	**-18'960.00**	**-0.91**
01	**Legislative und Exekutive**	**390'080.00**	**414'430.00**	**370'248.60**	**-24'350.00**	**-5.88**
011	Legislative	77'230.00	83'430.00	60'478.05	-6'200.00	-7.43
012	Exekutive	312'850.00	331'000.00	309'770.55	-18'150.00	-5.48
02	**Allgemeine Dienste**	**1'676'310.00**	**1'670'920.00**	**1'522'682.38**	**5'390.00**	**0.32**
021	Finanz- und Steuerverwaltung	196'700.00	206'850.00	198'944.40	-10'150.00	-4.91
022	Allgemeine Dienste	1'269'900.00	1'231'500.00	1'170'720.63	38'400.00	3.12
029	Verwaltungsliegenschaften	209'710.00	232'570.00	153'017.35	-22'860.00	-9.83
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**62'100.00**	**54'650.00**	**64'483.00**	**7'450.00**	**13.63**
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**-9'000.00**	**-9'000.00**	**-3'480.00**	**0.00**	**0.00**
140	Allgemeines Rechtswesen	-9'000.00	-9'000.00	-3'480.00	0.00	0.00
15	**Feuerwehr**	**25'500.00**	**7'000.00**	**0.00**	**18'500.00**	**264.29**
150	Feuerwehr	25'500.00	7'000.00	0.00	18'500.00	264.29
16	**Verteidigung**	**45'600.00**	**56'650.00**	**67'963.00**	**-11'050.00**	**-19.51**
161	Militärische Verteidigung	17'400.00	33'900.00	19'224.00	-16'500.00	-48.67
162	Zivile Verteidigung	28'200.00	22'750.00	48'739.00	5'450.00	23.96
2	**BILDUNG**	**12'265'810.00**	**11'610'270.00**	**11'161'937.42**	**655'540.00**	**5.65**
21	**Obligatorische Schule**	**12'265'810.00**	**11'610'270.00**	**11'161'937.42**	**655'540.00**	**5.65**
211	Eingangsstufe	1'434'850.00	1'393'840.00	1'201'978.00	41'010.00	2.94
212	Primarstufe	4'302'190.00	4'135'950.00	3'996'916.54	166'240.00	4.02
213	Oberstufe	2'437'040.00	2'235'880.00	2'290'494.44	201'160.00	9.00
214	Musikschule	497'400.00	507'020.00	425'375.75	-9'620.00	-1.90
217	Schulliegenschaften	2'061'180.00	1'871'370.00	1'937'547.20	189'810.00	10.14
218	Tagesbetreuung	120'000.00	66'920.00	69'280.25	53'080.00	79.32
219	Übrige obligatorische Schule	1'413'150.00	1'399'290.00	1'240'345.24	13'860.00	0.99
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**953'870.00**	**753'070.00**	**742'521.92**	**200'800.00**	**26.66**
31	**Kulturerbe**	**0.00**	**6'000.00**	**6'000.00**	**-6'000.00**	**-100.00**
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	0.00	6'000.00	6'000.00	-6'000.00	-100.00
32	**Kultur**	**121'090.00**	**120'390.00**	**98'043.80**	**700.00**	**0.58**
321	Bibliotheken	37'350.00	37'750.00	37'912.70	-400.00	-1.06
329	Kultur	83'740.00	82'640.00	60'131.10	1'100.00	1.33
33	**Medien**	**43'380.00**	**45'810.00**	**37'906.42**	**-2'430.00**	**-5.30**
331	Film und Kino	1'780.00	3'730.00	8'733.17	-1'950.00	-52.28
332	Massenmedien	41'600.00	42'080.00	29'173.25	-480.00	-1.14
34	**Sport und Freizeit**	**789'400.00**	**580'870.00**	**600'571.70**	**208'530.00**	**35.90**
341	Sport	188'850.00	164'900.00	191'494.20	23'950.00	14.52
342	Freizeit	600'550.00	415'970.00	409'077.50	184'580.00	44.37
4	**GESUNDHEIT**	**194'320.00**	**181'530.00**	**191'110.75**	**12'790.00**	**7.05**
42	**Ambulante Krankenpflege**	**171'300.00**	**161'200.00**	**168'852.70**	**10'100.00**	**6.27**
421	Ambulante Krankenpflege	171'300.00	161'200.00	168'852.70	10'100.00	6.27
43	**Gesundheitsprävention**	**23'020.00**	**20'330.00**	**22'258.05**	**2'690.00**	**13.23**
433	Schulgesundheitsdienst	23'020.00	20'330.00	22'258.05	2'690.00	13.23
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**824'780.00**	**739'350.00**	**667'813.02**	**85'430.00**	**11.55**
52	**Invalidität**	**14'750.00**	**14'750.00**	**14'750.00**	**0.00**	**0.00**
523	Invalidenheime	14'750.00	14'750.00	14'750.00	0.00	0.00
54	**Familie und Jugend**	**373'300.00**	**326'400.00**	**308'966.93**	**46'900.00**	**14.37**
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	38'900.00	50'900.00	51'043.03	-12'000.00	-23.58
544	Jugendschutz	231'100.00	187'200.00	181'243.55	43'900.00	23.45
545	Leistungen an Familien	103'300.00	88'300.00	76'680.35	15'000.00	16.99
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**436'730.00**	**398'200.00**	**344'096.09**	**38'530.00**	**9.68**
572	Wirtschaftliche Hilfe	420'100.00	382'300.00	329'881.49	37'800.00	9.89
579	Übrige Fürsorge	16'630.00	15'900.00	14'214.60	730.00	4.59
6	**VERKEHR**	**993'820.00**	**657'300.00**	**457'517.89**	**336'520.00**	**51.20**
61	**Strassenverkehr**	**995'020.00**	**658'300.00**	**459'173.29**	**336'720.00**	**51.15**
615	Gemeindestrassen	1'044'570.00	726'450.00	548'857.20	318'120.00	43.79
619	Parkplätze	-49'550.00	-68'150.00	-89'683.91	18'600.00	-27.29
62	**Offentlicher Verkehr**	**-1'200.00**	**-1'000.00**	**-1'655.40**	**-200.00**	**20.00**
629	Übriger öffentlicher Verkehr	-1'200.00	-1'000.00	-1'655.40	-200.00	20.00

Erfolgsrechnung Verdichtungsstufe 3

		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025	Abweichung Budget 27 zu Budget 26	%
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**663'660.00**	**569'650.00**	**566'506.04**	**94'010.00**	**16.50**
71	**Wasserversorgung**	Spezialfinanzierung				
710	Wasserversorgung					
72	**Abwasserbeseitigung**	**64'000.00**	**49'590.00**	**59'208.24**	**14'410.00**	**29.06**
720	Abwasserbeseitigung (öffentliche Toiletten)	64'000.00	49'590.00	59'208.24	14'410.00	29.06
73	**Abfallwirtschaft**	Spezialfinanzierung				
730	Abfallwirtschaft					
74	**Verbauungen**	**399'120.00**	**384'020.00**	**348'069.80**	**15'100.00**	**3.93**
741	Gewässerverbauungen	399'120.00	384'020.00	348'069.80	15'100.00	3.93
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**6'800.00**	**6'500.00**	**6'415.25**	**300.00**	**4.62**
750	Arten- und Landschaftsschutz	6'800.00	6'500.00	6'415.25	300.00	4.62
77	**Übriger Umweltschutz**	**121'440.00**	**77'240.00**	**75'432.95**	**44'200.00**	**57.22**
771	Friedhof und Bestattung	64'440.00	61'240.00	70'849.30	3'200.00	5.23
779	Umweltschutz	57'000.00	16'000.00	4'583.65	41'000.00	256.25
79	**Raumordnung**	**72'300.00**	**52'300.00**	**77'379.80**	**20'000.00**	**38.24**
790	Raumordnung	72'300.00	52'300.00	77'379.80	20'000.00	38.24
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**7'200.00**	**7'200.00**	**6'990.50**	**0.00**	**0.00**
81	**Landwirtschaft**	**1'300.00**	**1'300.00**	**1'090.50**	**0.00**	**0.00**
813	Produktionsverbesserungen Vieh	1'300.00	1'300.00	1'090.50	0.00	0.00
84	**Tourismus**	**3'100.00**	**3'100.00**	**3'100.00**	**0.00**	**0.00**
840	Tourismus	3'100.00	3'100.00	3'100.00	0.00	0.00
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**2'800.00**	**2'800.00**	**2'800.00**	**0.00**	**0.00**
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2'800.00	2'800.00	2'800.00	0.00	0.00
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**-18'242'410.00**	**-16'601'860.00**	**-18'251'064.63**	**-1'640'550.00**	**9.88**
91	**Steuern**	**-12'753'800.00**	**-11'631'190.00**	**-12'785'097.68**	**-1'122'610.00**	**9.65**
910	Steuern	-12'753'800.00	-11'631'190.00	-12'785'097.68	-1'122'610.00	9.65
93	**Finanz- und Lastenausgleich**	**-4'760'000.00**	**-4'312'800.00**	**-4'258'060.00**	**-447'200.00**	**10.37**
930	Finanz- und Lastenausgleich	-4'760'000.00	-4'312'800.00	-4'258'060.00	-447'200.00	10.37
95	**Übrige Ertragsanteile**	**-883'400.00**	**-683'400.00**	**-1'189'505.30**	**-200'000.00**	**29.27**
950	Übrige Ertragsanteile	-883'400.00	-683'400.00	-1'189'505.30	-200'000.00	29.27
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**161'290.00**	**32'030.00**	**-18'401.65**	**129'260.00**	**403.56**
961	Zinsen	47'000.00	67'040.00	20'681.40	-20'040.00	-29.89
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	114'290.00	-35'010.00	-39'083.05	149'300.00	-426.45
97	**Rückverteilungen**	**-6'500.00**	**-6'500.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
971	Rückverteilungen	-6'500.00	-6'500.00	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis	**-210'460.00**	**56'510.00**	**-2'499'253.11**	**-266'970.00**	**-472.43**

Investitionsrechnung 2027

Die Investitionsrechnung budgetiert Investitionsausgaben von 6'978’000 Franken und keine Investitionseinnahmen. Somit entspricht der Bruttoinvestitionsaufwand dem Nettoinvestitionsaufwand.

Im Bereich **Verwaltungsliegenschaften** sind Investitionen für die Massnahmen des Heizungsersatzes des Gemeindehauses sowie des Seeplatz 10 infolge Anschluss SEEWN budgetiert.

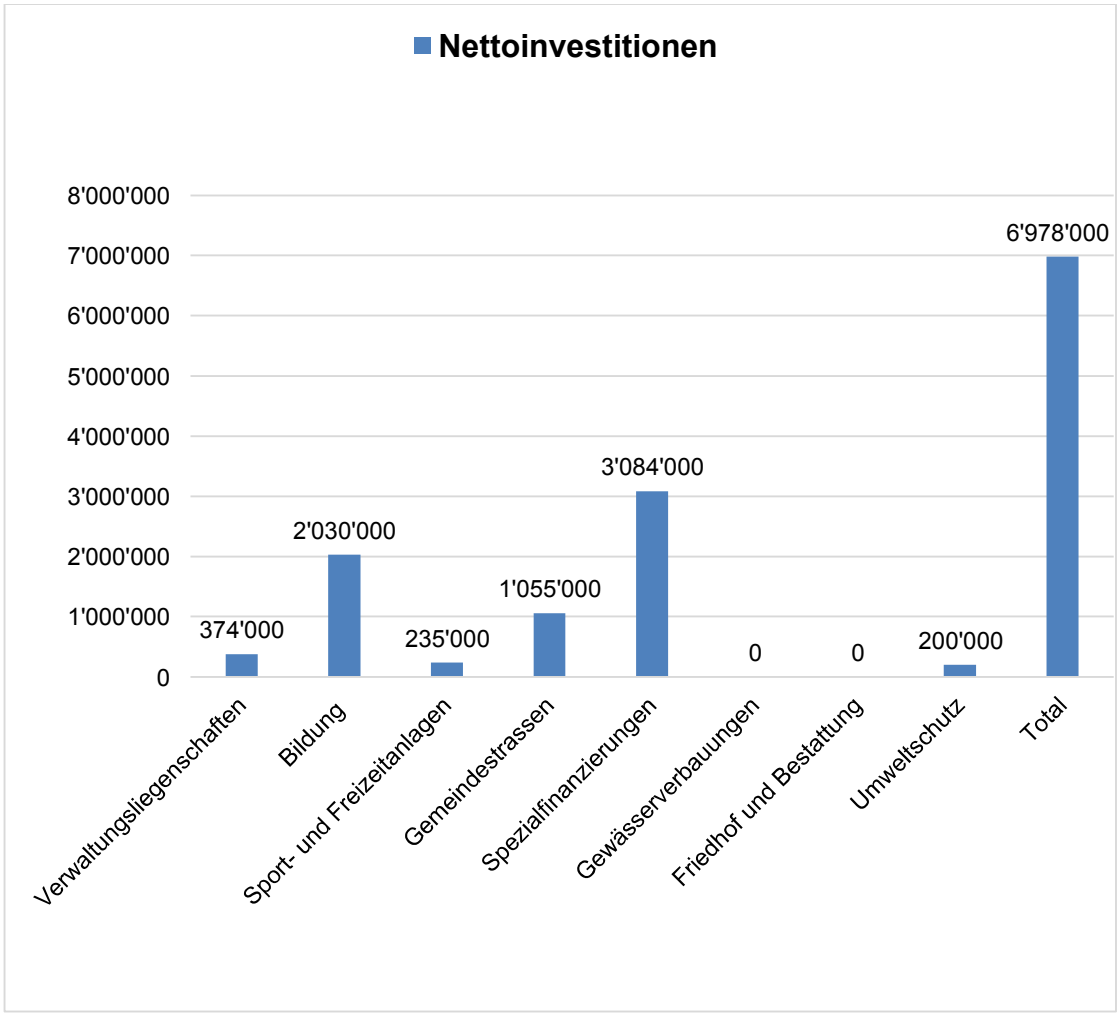
Im Bereich **Bildung** ist der Neubau der Sporthalle, die Anschluss- und Grundgebühren für das SEEWN sowie die Massnahmen des Heizungsersatzes der Schulliegenschaften für den Anschluss SEEWN budgetiert. Es ist eine weitere Etappe der Umrüstung für die Beleuchtung auf LED budgetiert.

Im Bereich **Sport- und Freizeitanlagen** ist der Neubau für die Erstellung des Seebeizlis sowie ein weiterer Beitrag (letzter Beitrag im 2031) an den Kanton für die Sanierung der Mountainbikewege budgetiert.

Für die Umgestaltung und Sanierung der Beckenrieder-, Ennetbürger- und Stanserstrasse sind weitere Beiträge an den Kanton Nidwalden für Arbeiten des Grossprojektes im Bereich **Gemeindestrassen** enthalten. Weiter sind wiederum Kosten für die Sanierung der Fischmattstrasse sowie die Sanierung der Rohranlage der Strassenbeleuchtung der Beckenrieder- und Ennetbürgerstrasse budgetiert.

In der **Spezialfinanzierung Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung** sind weitere Arbeiten der oben erwähnten Strassengrossprojekte sowie der Ersatz der Wasserleitungen im Breitli, Beckenriederstrasse, Dorfstrasse und der Neubau einer Wasserleitung zum Hauptsitz des EWN budgetiert. Das Trennsystem im Breitli inkl. Neubau Schmutzabwasserleitung ist mit 1.1 Mio. budgetiert.

Im Bereich **Umweltschutz** ist der Restbeitrag an die Grunderschliessung SEEWN budgetiert.



Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**374'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**250'661.70**	**0.00**
029	**Verwaltungsliegenschaften**	**374'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**250'661.70**	**0.00**
INV00148	Sanierung WC-Anlage 1. Stock Gemeindehaus	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00149	Sanierung und Ausbau Seeplatz 10	0.00	0.00	0.00	0.00	9'471.15	0.00
INV00221	Ersatz Hauptverteilung Elektrik Gemeindehaus	0.00	0.00	0.00	0.00	80'721.60	0.00
INV00234	Sanierung WC-Anlage Seeplatz 10	0.00	0.00	0.00	0.00	160'468.95	0.00
INV00254	Anschlussgebühr an SEEWN Gemeindehaus und Seeplatz 10	84'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00281	Massnahmen Heizungsersatz Gemeindehaus Anschluss an SEEWN	145'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
iNV00301	Massnahmen Heizungsersatz Seeplatz 10 Anschluss an SEEWN	55'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2	**BILDUNG**	**2'030'000.00**	**0.00**	**929'000.00**	**0.00**	**781'821.00**	**0.00**
217	**Schulliegenschaften**	**1'932'000.00**	**0.00**	**845'000.00**	**0.00**	**712'339.20**	**0.00**
INV00161	Neubau Sporthalle*	935'000.00	0.00	0.00	0.00	1'840.00	0.00
INV00216	Projektkosten Nutzungsoptimierung Schulareal und Sporthallen	0.00	0.00	0.00	0.00	26'541.30	0.00
5040.41	Sanierung Metall- und Holzwerkstatt	0.00	0.00	0.00	0.00	159'916.20	0.00
5040.42	Umbau Schulzimmer zu Hauswarteraum im SH 04	0.00	0.00	0.00	0.00	62'433.15	0.00
5040.43	Sanierung Räumlichkeiten Mittagstisch und Erstellung 2. Fluchtweg Singsaal	0.00	0.00	0.00	0.00	233'081.25	0.00
INV00252	Studienauftrag Neubau Sporthalle	0.00	0.00	0.00	0.00	228'527.30	0.00
INV00255	Umrüstung Beleuchtung Schulhäuser auf LED (2. Etappe)	180'000.00	0.00	180'000.00	0.00	0.00	0.00
INV00262	Vorprojekt Neubau Sporthalle	0.00	0.00	465'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.71	Erneuerung / Umgestaltung Spielplatz Lückertsmatt	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.72	Erneuerung / Umgestaltung Spielplatz Baumgarten	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00
5040.77	Tagesstrukturen Mittagstisch	0.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00
INV00282	Anschlussgebühr an SEEWN Schule	357'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00283	Massnahmen Heizungsersatz Schulliegenschaften Anschluss an SEEWN	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00285	Fahrbare Elektro-Scherenarbeitsbühne	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00303	Sonnenschutz SH Baumgarten	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
219	**Übrige obligatorische Schule**	**98'000.00**	**0.00**	**84'000.00**	**0.00**	**69'481.80**	**0.00**
5060.60	Informatik Ersatz PC's / Server	98'000.00	0.00	84'000.00	0.00	69'481.80	0.00
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**235'000.00**	**0.00**	**330'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
341	**Sport**	**0.00**	**0.00**	**160'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
5060.70	Umrüstung Beleuchtung Naturrasen auf LED-Leuchten	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00
5060.71	Umrüstung Beleuchtung Kunstrasen LED-Leuchten / Anpassung VK	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00
342	**Freizeit**	**235'000.00**	**0.00**	**170'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
INV00189	Neubau Seebeizli	130'000.00	0.00	130'000.00	0.00	0.00	0.00
5610.10	Beitrag an Kanton für Sanierung Mountainbikeweg	5'000.00	0.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00

Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00304	Umnutzung Biotop Aawasseregg in Erweiterung Spielplatz	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	**VERKEHR**	**1'055'000.00**	**0.00**	**2'192'000.00**	**0.00**	**1'018'620.90**	**0.00**
615	**Gemeindestrassen**	**1'055'000.00**	**0.00**	**2'192'000.00**	**0.00**	**1'018'620.90**	**0.00**
INV00127	Ersatz Jeep durch Transporter mit Ladefläche	0.00	0.00	0.00	0.00	22'500.00	0.00
INV00145	Beitrag an Umgestaltung / Sanierung Beckenrieder-/Ennetbürgerstrasse und Dorfplatz (VBGK)	621'000.00	0.00	617'000.00	0.00	423'400.00	0.00
INV00156	Ersatz Kommunalfahrzeug HANSA	0.00	0.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00
INV00202	Sanierung Fischmattstrasse inkl. neue Bäume	100'000.00	0.00	1'020'000.00	0.00	28'220.10	0.00
INV00203	Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED	100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	106'628.00	0.00
INV00204	Sanierung Strassenbeleuchtung Fischmattstrasse	0.00	0.00	65'000.00	0.00	58'429.70	0.00
INV00205	Beitrag an Genossenkorporation für Neubau Fussgängerbrücke über Engelberger Aa zu Flugplatzareal	0.00	0.00	0.00	0.00	260'000.00	0.00
INV00227	Digitale LED-Tafeln Ortseingang	0.00	0.00	0.00	0.00	3'887.05	0.00
INV00233	Beitrag an Sanierung Beleuchtung Beckenrieder-/Ennetbürgerstrasse und Dorfplatz (VBGK)	58'000.00	0.00	31'000.00	0.00	0.00	0.00
INV00268	Sanierung Rohranlage Strassenbeleuchtung Beckenrieder- und Ennetbürgerstrasse	176'000.00	0.00	159'000.00	0.00	115'556.05	0.00
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**3'284'000.00**	**0.00**	**2'779'000.00**	**0.00**	**2'110'969.54**	**0.00**
710	**Wasserversorgung**	**1'447'000.00**	**0.00**	**1'037'000.00**	**0.00**	**494'644.17**	**0.00**
INV00114	Beitrag an Ersatz WL Beckenrieder- und Ennetbürgerstrasse	484'000.00	0.00	601'000.00	0.00	200'234.51	0.00
5030.27	Ersatz Wasserleitung Gemeindehaus-/Turmattstrasse	0.00	0.00	145'000.00	0.00	48'035.90	0.00
INV00120	Umlegung Wasserleitung entlang Parz. 492-494 Seestrasse	0.00	0.00	0.00	0.00	18'659.37	0.00
INV00174	Ersatz Wasserleitung Fischmattstrasse	0.00	0.00	130'000.00	0.00	158'060.17	0.00
INV00247	Anpassungen / Ersatz WL entlang Beckenriederstrasse	174'000.00	0.00	161'000.00	0.00	69'654.22	0.00
INV00289	Ersatz WL Dorfstrasse Bereich Ennerbergstrasse-Dorfstrasse 14	185'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00291	Ersatz WL im Breitli	430'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00292	Verlegung WL Vorderlindenstrasse 4 auf Parz. 700	59'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
INV00302	Neubau WL Hauptsitz EWN Industrie Faden	115'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
720	**Abwasserbeseitigung**	**1'637'000.00**	**0.00**	**1'457'000.00**	**0.00**	**1'566'325.37**	**0.00**
INV00028	Betrieblicher, baulicher Unterhalt und Planung Werterhalt	90'000.00	0.00	60'000.00	0.00	75'424.87	0.00
INV00115	Beitrag an Trennsystem Beckenriederstrasse	137'000.00	0.00	60'000.00	0.00	44'221.32	0.00
INV00168	Ersatz Regenabwasserleitung Fischmattstrasse	0.00	0.00	575'000.00	0.00	1'241'247.00	0.00
INV00212	Ersatz Schmutzwasserleitung Fischmattstrasse	0.00	0.00	110'000.00	0.00	78'656.05	0.00
INV00250	Anpassung Regenklärbecken Käselager	0.00	0.00	0.00	0.00	40'881.13	0.00
INV00251	Umlegung Schmutzwasserleitung Parz. 347 Hinter Linden	0.00	0.00	0.00	0.00	85'895.00	0.00

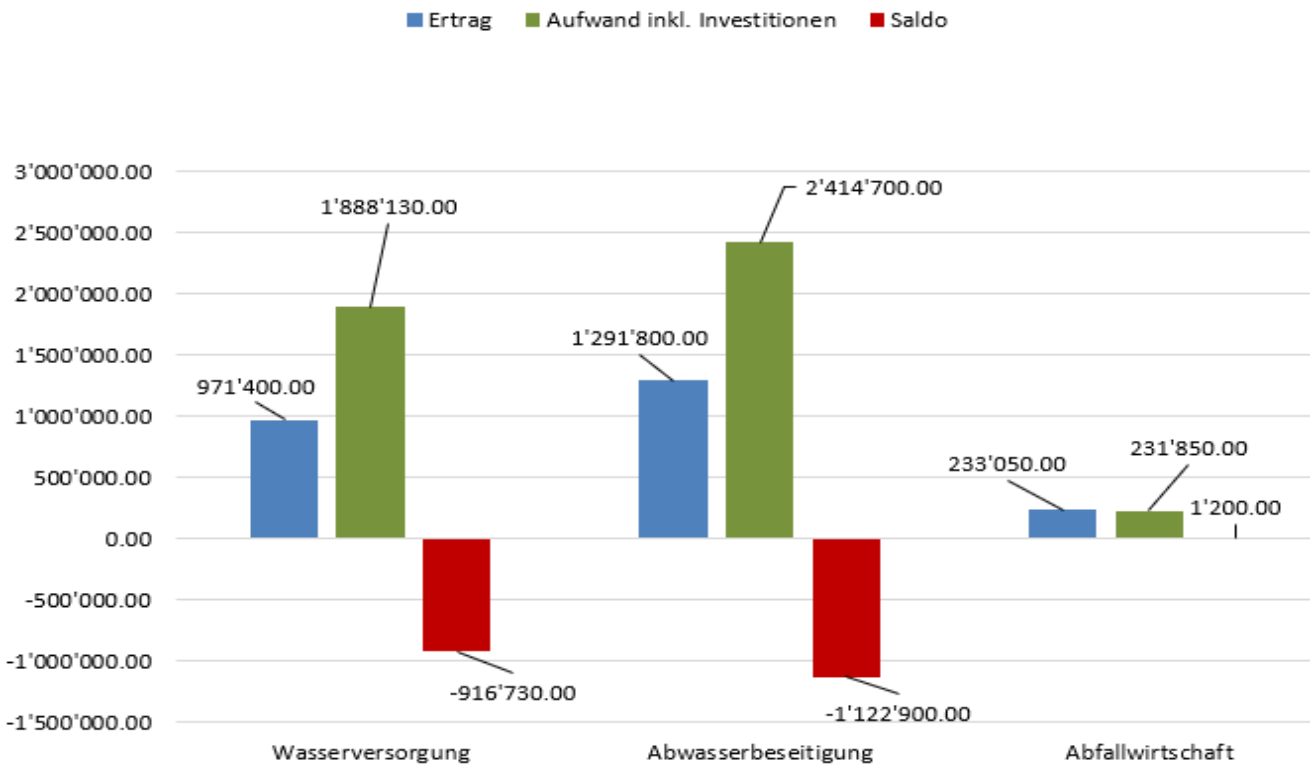
Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00272	Trennsystem Mühlemattstrasse	310'000.00	0.00	310'000.00	0.00	0.00	0.00
INV00273	1. Etappe Trennsystem Ennerbergstrasse	0.00	0.00	342'000.00	0.00	0.00	0.00
INV00297	Trennsystem im Breitli	1'100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
771	**Friedhof und Bestattung**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**50'000.00**	**0.00**
INV00246	Beitrag an Kirchgemeinde Sanierung WC-Anlage vis-à-vis Pfarrhaus	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00
779.00	**Umweltschutz**	**200'000.00**	**0.00**	**285'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
INV00260	Beitrag an SEEWN Grund-erschliessung Perimeter	200'000.00	0.00	285'000.00	0.00	0.00	0.00
		6'978'000.00		**6'230'000.00**		**4'162'073.14**	
	Nettoinvestition		**6'978'000.00**		**6'230'000.00**		**4'162'073.14**
		6'978'000.00	**6'978'000.00**	**6'230'000.00**	**6'230'000.00**	**4'162'073.14**	**4'162'073.14**

*/** Sperrvermerke gemäss Art. 45 Gemeindefinanzhaushaltgesetz (GemFHG, NG 171.2)
* Neubau Sporthalle

Erfolgsrechnung Spezialfinanzierungen

Die Grafik zeigt die Aufwendungen inklusive Investitionen in den Spezialfinanzierungen im Vergleich zu den entsprechenden Gebührenerträgen und Anschlussbeiträgen. Die Saldi werden den Fonds im Eigenkapital gutgeschrieben beziehungsweise belastet.



Wasserversorgung Buochs

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Aufwand**	**2'298'130.00**	**0.00**	**1'621'550.00**	**0.00**	**928'674.11**	**0.00**
30	Personalaufwand	94'000.00	0.00	92'900.00	0.00	91'297.32	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	274'030.00	0.00	244'050.00	0.00	237'121.24	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'472'000.00	0.00	1'037'000.00	0.00	494'644.17	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	410'000.00	0.00	200'000.00	0.00	60'028.50	0.00
36	Transferaufwand	7'900.00	0.00	7'900.00	0.00	6'482.88	0.00
39	Interne Verrechnungen	40'200.00	0.00	39'700.00	0.00	39'100.00	0.00
4	**Ertrag**	**0.00**	**2'298'130.00**	**0.00**	**1'621'550.00**	**0.00**	**928'674.11**
42	Entgelte	0.00	971'400.00	0.00	736'090.00	0.00	622'399.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	1'326'730.00	0.00	882'160.00	0.00	301'655.11
46	Transferertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen	0.00	0.00	0.00	3'300.00	0.00	4'620.00
		2'298'130.00	**2'298'130.00**	**1'621'550.00**	**1'621'550.00**	**928'674.11**	**928'674.11**

Abwasserbeseitigung Buochs

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Aufwand**	**2'824'700.00**	**0.00**	**2'349'900.00**	**0.00**	**2'240'499.30**	**0.00**
30	Personalaufwand	1'000.00	0.00	1'000.00	0.00	640.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	158'300.00	0.00	202'400.00	0.00	221'397.84	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'637'000.00	0.00	1'457'000.00	0.00	1'566'325.37	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	410'000.00	0.00	150'000.00	0.00	22'288.45	0.00
36	Transferaufwand	581'100.00	0.00	502'700.00	0.00	389'547.64	0.00
39	Interne Verrechnungen	37'300.00	0.00	36'800.00	0.00	40'300.00	0.00
4	**Ertrag**	**0.00**	**2'824'700.00**	**0.00**	**2'349'900.00**	**0.00**	**2'240'499.30**
42	Entgelte	0.00	1'291'800.00	0.00	1'000'000.00	0.00	904'389.30
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	1'532'900.00	0.00	1'348'600.00	0.00	1'330'350.00
49	Interne Verrechnungen	0.00	0.00	0.00	1'300.00	0.00	5'760.00
		2'824'700.00	**2'824'700.00**	**2'349'900.00**	**2'349'900.00**	**2'240'499.30**	**2'240'499.30**

Abfallwirtschaft Buochs

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Aufwand**	**233'050.00**	**0.00**	**237'650.00**	**0.00**	**233'910.10**	**0.00**
30	Personalaufwand	19'750.00	0.00	28'850.00	0.00	18'771.80	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	47'500.00	0.00	38'450.00	0.00	52'106.91	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'200.00	0.00	4'150.00	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand	124'500.00	0.00	127'100.00	0.00	124'308.14	0.00
39	Interne Verrechnungen	40'100.00	0.00	39'100.00	0.00	38'723.25	0.00
4	**Ertrag**	**0.00**	**233'050.00**	**0.00**	**237'650.00**	**0.00**	**233'910.10**
42	Entgelte	0.00	221'950.00	0.00	225'500.00	0.00	219'816.25
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'945.47
46	Transferertrag	0.00	11'100.00	0.00	11'100.00	0.00	10'128.38
49	Interne Verrechnungen	0.00	0.00	0.00	1'050.00	0.00	1'020.00
		233'050.00	**233'050.00**	**237'650.00**	**237'650.00**	**233'910.10**	**233'910.10**

Finanzplan 2028 - 2029 Gestufter Erfolgsausweis

	Budget 2026	Budget 2027	FiPla 2028	FiPla 2029	Differenz FiPla 2028 / Budget 2027	Differenz FiPla 2029 / FiPla 2028
Betrieblicher Aufwand	**23'213'290.00**	**25'841'780.00**	**23'079'850.00**	**23'031'440.00**	**-2'761'930.00**	**-48'410.00**
Personalaufwand	12'259'800.00	12'779'710.00	12'913'390.00	13'049'220.00	133'680.00	135'830.00
Sach- und übriger Aufwand	3'405'080.00	4'023'920.00	3'459'130.00	3'315'040.00	-564'790.00	-144'090.00
Abschreibungen	4'421'900.00	5'143'070.00	3'039'210.00	2'970'710.00	-2'103'860.00	-68'500.00
Einlagen Fonds[3]	357'560.00	821'200.00	586'810.00	601'200.00	-234'390.00	14'390.00
Transferaufwand[1]	2'738'950.00	3'043'880.00	3'051'310.00	3'065'270.00	7'430.00	13'960.00
Durchlaufende Beiträge	30'000.00	30'000.00	30'000.00	30'000.00	0.00	0.00
Betrieblicher Ertrag	**22'775'660.00**	**25'791'220.00**	**23'695'200.00**	**23'452'560.00**	**-2'096'020.00**	**-242'640.00**
Fiskalertrag	12'043'990.00	13'190'700.00	13'309'700.00	13'459'700.00	119'000.00	150'000.00
Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entgelte[2]	2'750'730.00	3'272'360.00	3'032'370.00	3'032'380.00	-239'990.00	10.00
Verschiedene Erträge	63'500.00	69'000.00	69'000.00	69'000.00	0.00	0.00
Entnahmen Fonds[3]	2'248'760.00	2'869'630.00	889'570.00	491'840.00	-1'980'060.00	-397'730.00
Transferertrag	5'638'680.00	6'359'530.00	6'364'560.00	6'369'640.00	5'030.00	5'080.00
Durchlaufende Beiträge	30'000.00	30'000.00	30'000.00	30'000.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-437'630.00**	**-50'560.00**	**615'350.00**	**421'120.00**	**665'910.00**	**-194'230.00**
Finanzaufwand	70'700.00	215'900.00	129'900.00	238'770.00	-86'000.00	108'870.00
Finanzertrag	451'920.00	476'920.00	293'520.00	293'520.00	-183'400.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	**381'220.00**	**261'020.00**	**163'620.00**	**54'750.00**	**-97'400.00**	**-108'870.00**
Operatives Ergebnis	**-56'510.00**	**210'460.00**	**778'970.00**	**475'870.00**	**568'510.00**	**-303'100.00**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-56'410.00**	**210'460.00**	**778'970.00**	**475'870.00**	**568'510.00**	**-303'100.00**
Selbstfinanzierung	2'537'640.00	3'419'750.00	3'629'070.00	3'675'070.00	209'320.00	46'000.00
Investitionstätigkeit	6'230'000.00	6'978'000.00	8'830'000.00	9'782'000.00	1'852'000.00	952'000.00
Finanzierungsüberschuss (-Fehlbetrag)	-3'692'360.00	-3'558'250.00	-5'200'930.00	-6'106'930.00	-1'642'680.00	-906'000.00
Selbstfinanzierungsgrad in % (Richtwert 80%-100%)	40.73	49.01	41.10	37.57	-7.91	-3.53

1) Entschädigungen an Kanton, Gemeinden, Verbände
2) Gebühren, Beiträge, Verkäufe, Rückerstattungen
3) Fondsveränderungen, Spezialfinanzierungen

Traktandum 3

Festsetzung des Steuerfusses 2027 und Steuerrabatt 2027

3.1 Steuerfuss 2027

Die mittelfristige Finanzplanung der Gemeinde zeigt grundsätzlich eine stabile Entwicklung. Die vergangenen Rechnungsjahre schlossen besser ab als budgetiert. Es konnte eine Steuerfusssenkung vorgenommen und Steuerrabatte gewährt werden. Mit der aktuellen Hochrechnung der Steuereinnahmen auf Ende 2026 werden die budgetierten Erträge erreicht.

Mit einem Steuerfuss von 2.17 lässt sich bis Kalenderjahr 2029 ein nach wie vor vertretbares Ergebnis erzielen. Für die Finanzplanjahre 2030 und 2031 wird dann mit einem Aufwandüberschuss gerechnet. Sollte dies nicht eintreffen, stehen finanzpolitische Reserven zum Ausgleich zur Verfügung.

Das vorliegende Budget ist mit dem Steuerfuss von 2.17 Einheiten erstellt worden.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss der natürlichen Personen von 2.17 Einheiten für 2027 zu belassen.

Festsetzung des Steuerfusses

Die Gemeinde Buochs verfolgt eine stabile Steuerpolitik mit dem Ziel eines gesunden Finanzhaushaltes. Die nachfolgende Aufstellung zeigt die Entwicklung des Steuerfusses der letzten Jahre:

	Natürliche Personen			**Juristische Personen**
	Politische Gemeinde	**Schulgemeinde**	**Gemeinde**	
Steuerfuss 1995	1.45 Einheiten	2.30 Einheiten	3.75 Einheiten	1.45 Einheiten
Steuerfuss 1996	1.35 Einheiten	2.30 Einheiten	3.65 Einheiten	1.35 Einheiten
Steuerfuss 1997	1.20 Einheiten	2.30 Einheiten	3.50 Einheiten	1.20 Einheiten
Steuerfuss 1998	1.10 Einheiten	2.30 Einheiten	3.40 Einheiten	1.10 Einheiten
Steuerfuss 1999	0.90 Einheiten	2.35 Einheiten	3.25 Einheiten	0.90 Einheiten
Steuerfuss 2000 bis 2001	0.85 Einheiten	2.30 Einheiten	3.15 Einheiten	0.85 Einheiten
Steuerfuss 2002	0.80 Einheiten	2.35 Einheiten	3.15 Einheiten	0.80 Einheiten
Steuerfuss 2003	0.80 Einheiten	2.15 Einheiten	2.95 Einheiten	0.60 Einheiten
Steuerfuss 2004	0.80 Einheiten	1.95 Einheiten	2.75 Einheiten	0.60 Einheiten
Steuerfuss 2005 bis 2007	0.75 Einheiten	1.85 Einheiten	2.60 Einheiten	0.60 Einheiten
Steuerfuss 2008*	0.58 Einheiten	1.79 Einheiten	2.37 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2009 bis 2013	0.53 Einheiten	1.74 Einheiten	2.27 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2014 bis 2015	>	>	2.27 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2016 bis 2023	>	>	2.37 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss 2024 und 2025			2.27 Einheiten	Kant. Besteuerung
Steuerfuss ab 2026			2.17 Einheiten	Kant. Besteuerung

*Aufgabenentflechtung Kanton Nidwalden / Gemeinde = Steuerabtausch +/- 0.23 Einheiten

3.2 Steuerrabatt 2027

Für eine einmalige Steuerreduktion sieht das Steuergesetz in Art. 3a und das Gemeindefinanzhaushaltsgesetz in Art. 78 die Möglichkeit eines Steuerrabatts vor.

Da das Budget 2027 einen Ertragsüberschuss ausweist, rechtfertigt sich ein einmaliger Steuerrabatt von 0.10 Einheiten für das Jahr 2027. Der Ertragsüberschuss resultiert vor allem aus angestiegenem Fiskalertrag.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt, für das Jahr 2027 bei den natürlichen Personen einen einmaligen Steuerrabatt von 0.10 Einheiten zu gewähren.

Auswirkungen

Das vorliegende Budget ist mit einem Steuerfuss von 2.17 Einheiten ohne Steuerrabatt erstellt worden. Die Auswirkungen bei einer Gewährung eines einmaligen Steuerrabattes von 0.10 Einheiten sind:

Bezeichnung	Budget ohne Rabatt	Antrag Rabatt	Budget mit Rabatt
Steuerfuss	2.17	-0.10	2.07
Einkommenssteuern natürliche Pers.	10'378'000	-478'250	9'899'750
Vermögenssteuern natürliche Pers.	982'000	-45'250	936'750
Total	11'360'000		10'836'500
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**210'460**	**-523'500**	**-313'040**

Der sich ergebende Aufwandüberschuss kann mittels Auflösung von vorhandenen finanzpolitischen Reserven verrechnet oder den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre verbucht werden und ist somit vertretbar.

Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Buochs

Steuerfuss

Die Finanzkommission empfiehlt, dem Vorschlag des Gemeinderates den Steuerfuss auf 2.17 Einheiten zu belassen, zuzustimmen.

Steuerrabatt

Die Finanzkommission empfiehlt, dem Vorschlag des Gemeinderates, einen Steuerrabatt von 0.10 Einheiten zu gewähren, zuzustimmen.

Buochs, 9. Oktober 2026 **Finanzkommission Buochs**

Steuerfüsse 2026

	katholisch	Rabatt	reformiert	Rabatt	jur. Personen (ohne Vereine und Stiftungen)
Kanton					
Kantonssteuer	2.66	0.05	2.66	0.05	
Gewinnsteuer					5.1%
Kapitalsteuer					0.10‰
Körperschaften					
Gemeinde	2.17	0.20	2.17	0.20	
Kirchensteuer	0.38	0.00	0.26	0.00	
Steuerfüsse total	**5.21**	**0.25**	**5.09**	**0.25**	

Kopfsteuer CHF 50.00 ohne Vielfaches

Feuerwehr-Ersatzabgabe Die Ersatzabgabe beträgt 4 Promille des steuerbaren Einkommens, mindestens CHF 50.00 und höchstens CHF 400.00.

Überblick der Nidwaldner Gemeinden:
https://www.steuern-nw.ch/privatpersonen/steuertarife/

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE BUOCHS



Traktandum 2 und 3

Bericht und Antrag des Kirchenrates zum Budget 2027

zuhanden der ordentlichen Herbstversammlung der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs vom Dienstag, 24. November 2026.

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und des Gemeindefinanzhaushaltgesetzes unterbreiten wir Ihnen das Budget für das Jahr 2027. Es erläutert die mutmasslichen Erträge und Aufwendungen im kommenden Kalenderjahr.

Das Budget der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs präsentiert sich in der Erfolgsrechnung wie folgt:

Total Aufwand	CHF	1'324'040.00
Total Ertrag	CHF	1'300'693.00
Aufwandüberschuss	**CHF**	**23'347.00**

Antrag Kirchenrat

Der Kirchenrat Buochs stellt folgende Anträge:

1. Genehmigung Budget 2027
2. Festsetzung des Steuerfusses 2027 der natürlichen Personen

Der Kirchenrat Buochs beantragt, den Steuerfuss der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs für natürliche Personen bei 0.38 Einheiten zu belassen.

Buochs, im Oktober 2026 **Kirchenrat Buochs**

Bericht der Finanzkommission an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Buochs

Budget 2027
Steuerfuss

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgsrechnung) für das Jahr 2027 der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Buochs beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden. Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Buochs sowie der vom Kirchenrat beantragte Steuerfuss von 0.38 Einheiten erachten wir als vertretbar.

Die Finanzkommission beantragt den Stimmberechtigten, das vorliegende Budget 2027 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 23’347 zu genehmigen.

Buochs, 23. September 2026 **Finanzkommission Buochs**

Gesamtübersicht

		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**1'324'040.00**	**1'266'374.00**	**1'280'235.81**
30	Personalaufwand	835'560.00	827'144.00	880'574.65
31	Sach- und übriger Aufwand	391'580.00	342'630.00	298'706.98
33	Abschreibungen	32'000.00	32'000.00	32'000.00
35	Einlagen Fonds	0.00	0.00	4'828.88
36	Transferaufwand	64'900.00	64'600.00	64'125.30
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Betrieblicher Ertrag	**1'245'093.00**	**1'189'154.00**	**1'159'571.43**
40	Fiskalertrag	1'100'000.00	1'060'000.00	1'089'828.35
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	3'000.00	5'000.00	3'210.20
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	4'828.88
45	Entnahmen Fonds	0.00	27'000.00	15'000.00
46	Transferertrag	142'093.00	97'154.00	46'704.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-78'947.00**	**-77'220.00**	**-120'664.38**
34	Finanzaufwand	0.00	0.00	1'515.15
44	Finanzertrag	55'600.00	54'225.00	45'045.05
	Ergebnis aus Finanzierung	**55'600.00**	**54'225.00**	**43'529.90**
	Operatives Ergebnis	**-23'347.00**	**-22'995.00**	**-77'134.48**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**-23'347.00**	**-22'995.00**	**-77'134.48**

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**462'380.00**	**56'900.00**	**427'050.00**	**79'000.00**	**404'257.63**	**71'641.15**
01	**Legislative und Exekutive**	**65'255.00**	**0.00**	**62'090.00**	**0.00**	**67'886.25**	**0.00**
011	Legislative	3'500.00	0.00	3'500.00	0.00	3'461.40	0.00
0110	Legislative	3'500.00	0.00	3'500.00	0.00	3'461.40	0.00
012	Exekutive	61'755.00	0.00	58'590.00	0.00	64'424.85	0.00
0120	Exekutive	61'755.00	0.00	58'590.00	0.00	64'424.85	0.00
02	**Pfarreisekretariat**	**397'125.00**	**56'900.00**	**364'960.00**	**79'000.00**	**336'371.38**	**71'641.15**
022	Pfarreisekretariat	142'205.00	3'500.00	145'665.00	0.00	143'870.03	0.00
0220	Pfarreisekretariat	142'205.00	3'500.00	145'665.00	0.00	143'870.03	0.00
029	Verwaltungsliegenschaften	254'920.00	53'400.00	219'295.00	79'000.00	192'501.35	71'641.15
0290	Verwaltungsliegenschaften	247'620.00	23'400.00	211'995.00	51'400.00	170'823.95	44'640.00
0295	Pfarrhelferhaus	7'300.00	30'000.00	7'300.00	27'600.00	21'677.40	27'001.15
3	**SEELSORGE, KULTUR UND MEDIEN**	**820'660.00**	**25'000.00**	**798'324.00**	**5'000.00**	**830'584.60**	**3'210.20**
33	**Medien**	**51'500.00**	**22'000.00**	**30'200.00**	**0.00**	**29'881.00**	**0.00**
332	Massenmedien	47'700.00	22'000.00	28'000.00	0.00	26'992.00	0.00
3320	Massenmedien	47'700.00	22'000.00	28'000.00	0.00	26'992.00	0.00
333	Buochserwelle	3'800.00	0.00	2'200.00	0.00	2'889.00	0.00
3330	Buochserwelle	3'800.00	0.00	2'200.00	0.00	2'889.00	0.00
35	**Seelsorge und Religionsunterricht**	**769'160.00**	**3'000.00**	**768'124.00**	**5'000.00**	**800'703.60**	**3'210.20**
350	Seelsorge und Religionsunterricht	769'160.00	3'000.00	768'124.00	5'000.00	800'703.60	3'210.20
3500	Seelsorge und Religionsunterricht	769'160.00	3'000.00	768'124.00	5'000.00	800'703.60	3'210.20
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**41'000.00**	**1'218'793.00**	**41'000.00**	**1'159'379.00**	**46'908.73**	**1'129'765.13**
91	**Steuern**	**41'000.00**	**1'102'000.00**	**41'000.00**	**1'062'000.00**	**41'916.80**	**1'090'412.25**
910	Steuern	41'000.00	1'102'000.00	41'000.00	1'062'000.00	41'916.80	1'090'412.25
9100	Steuern	41'000.00	1'102'000.00	41'000.00	1'062'000.00	41'916.80	1'090'412.25
93	**Finanz- und Lastenausgleich**	**0.00**	**116'193.00**	**0.00**	**96'754.00**	**0.00**	**34'324.00**
930	Finanz- und Lastenausgleich	0.00	116'193.00	0.00	96'754.00	0.00	34'324.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	0.00	116'193.00	0.00	96'754.00	0.00	34'324.00
95	**Übrige Ertragsanteile**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**4'828.88**	**4'828.88**
950	Übrige Ertragsanteile	0.00	0.00	0.00	0.00	4'828.88	4'828.88
9500	Übrige Ertragsanteile	0.00	0.00	0.00	0.00	4'828.88	4'828.88
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**0.00**	**600.00**	**0.00**	**625.00**	**163.05**	**200.00**
961	Zinsen	0.00	200.00	0.00	225.00	0.00	200.00
9610	Zinsen	0.00	200.00	0.00	225.00	0.00	200.00
969	Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	163.05	0.00
9690	Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00	163.05	0.00
97	**Rückverteilungen**	**0.00**	**400.00**	**0.00**	**400.00**	**0.00**	**0.00**
971	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	0.00	400.00	0.00	400.00	0.00	0.00
		1'324'040.00	**1'300'693.00**	**1'266'374.00**	**1'243'379.00**	**1'281'750.96**	**1'204'616.48**
	Gesamtergebnis		**23'347.00**		**22'995.00**		**77'134.48**
		1'324'040.00	**1'324'040.00**	**1'266'374.00**	**1'266'374.00**	**1'281'750.96**	**1'281'750.96**

Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**358'200.00**	**358'200.00**	**0.00**	**0.00**	**213'499.25**	**223'499.25**
02	**Pfarreisekretariat**	**358'200.00**	**358'200.00**	**0.00**	**0.00**	**213'499.25**	**223'499.25**
029	Verwaltungsliegenschaften	358'200.00	358'200.00	0.00	0.00	213'499.25	223'499.25
0290	Verwaltungsliegenschaften	358'200.00	358'200.00	0.00	0.00	213'499.25	223'499.25
5040.10	Renovation WC-Anlage vis à vis Pfarrhaus	0.00	0.00	0.00	0.00	112'856.00	0.00
5040.15	Umbau Pfarrhaus	0.00	0.00	0.00	0.00	100'643.25	0.00
5040.20	Planungskredit Umbau Pfarrhelferhaus	240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5040.25	Umbau Pfarrhelferhaus	118'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6320.10	Investitionsbeitrag der Gemeinde für Renovation WC-Anlage vis à vis Pfarrhaus	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00
6710.25	Förderbeitrag Kanton Nidwalden an Umbau Pfarrhelferhaus	0.00	28'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6830.10	Entnahme aus Renovationsfonds für Renovation WC-Anlage vis à vis Pfarrhaus	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	62'856.00
6830.15	Entnahme aus Renovationsfonds für Umbau Pfarrhaus	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	110'643.25
6830.20	Entnahme aus Renovationsfonds für Planungskredit Umbau Pfarrhelferhaus	0.00	240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6830.25	Entnahme aus Renovationsfonds für Umbau Pfarrhelferhaus	0.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		358'200.00	**358'200.00**	**0.00**	**0.00**	**213'499.25**	**223'499.25**
	Nettoinvestitionen					**10'000.00**	
		358'200.00	**358'200.00**	**0.00**	**0.00**	**223'499.25**	**223'499.25**

Traktandum 4

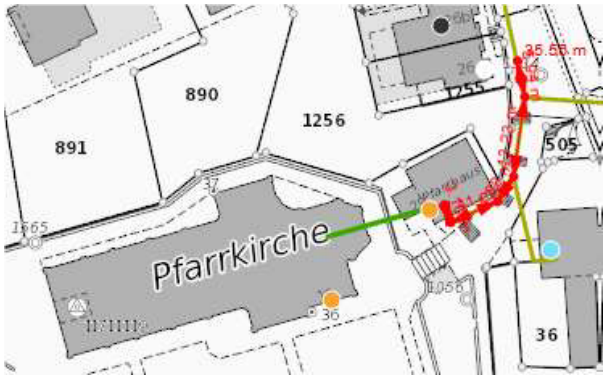
Antrag des Kirchenrates auf Krediterteilung in der Höhe von 90'000.00 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Heizungsersatz im Pfarrhaus Buochs / SEEWN

Ausgangslage

Die Heizung im Pfarrhaus ist eine 27-jährige Ölheizung, die das Pfarrhaus und die gesamte Kirche mit Wärme versorgt. Die Lebensdauer der Heizung wird nächstens erreicht und wir haben uns über einen Ersatz Gedanken gemacht. Es wurden diverse energetische Optionen evaluiert. Da die Gemeinde das Projekt SEEWN Buochs unterstützt und wir dies als sinnvolle Lösung erachten, haben wir uns entschieden, einen Vertrag mit dem EWN abzuschliessen.

Projektbeschrieb

Die alte Heizung soll im kommenden Jahr komplett ersetzt werden und durch einen CO2-neutralen Anschluss an das Fernwärmesystem des Seewassers angeschlossen werden. Die Abklärungen mit dem EWN wurden bereits im vergangenen Jahr vorgenommen und die nötigen Zuleitungen in diesem Jahr vorbereitet. Der Anschluss sollte im Jahr 2027 erfolgen.



Kostenvoranschlag

Die ermittelten Kosten basieren auf Offerten.

Bereiche	Anlagekosten	
Haustechnik	CHF	20’500.00
Anschlusskosten	CHF	71'500.00
Mehrkosten Anschlussleitung	CHF	20´000.00
Reserven	CHF	6´200.00
Förderbeitrag Kanton Nidwalden	CHF	-28´200.00
Entnahme Renovationsfonds	CHF	-90´000.00
Total Anlagekosten	**CHF**	**0.00**

Antrag des Kirchenrates

Der Kirchenrat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einen Kredit in der Höhe von 90'000 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Heizungsersatz im Pfarrhaus Buochs / SEEWN.

Stellungnahme Finanzkommission

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

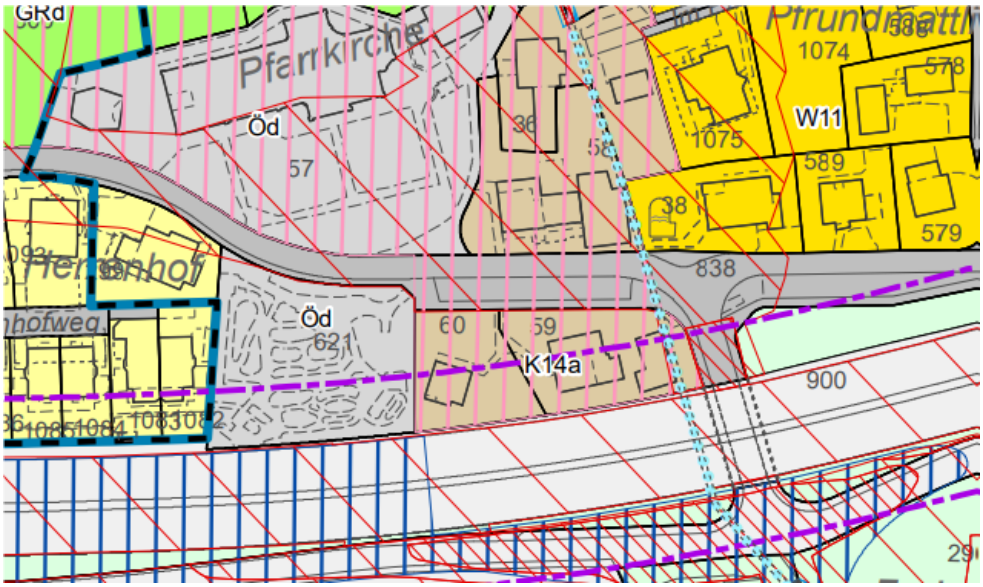
Der Antrag des Kirchenrats auf Krediterteilung wurde von der Finanzkommission geprüft. Wir empfehlen Ihnen, dem Antrag des Kirchenrats auf Krediterteilung zuzustimmen.

Traktandum 5

Antrag des Kirchenrates auf Krediterteilung in der Höhe von 240'000.00 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Planungskredit zur Umgestaltung des Pfarrhelferhauses, Güterstrasse 28, Buochs

Ausgangslage

Die Liegenschaft an der Güterstrasse 28, Parzelle 60, Buochs liegt unmittelbar neben dem oberen Friedhof unterhalb der bestehenden Autobahn A2. Das Objekt wurde in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts gebaut und in den vergangenen Jahren immer wieder notdürftig renoviert und umgebaut. Aktuell bewohnt eine Familie mit vier Kindern das ganze Haus. Es treten immer wieder kleinere und grössere Schäden auf. Ebenso ist das Gebäude stark renovationsbedürftig und in einem sehr schlechten energetischen Zustand. Das Gebäude weist statische Mängel und Risse in der Gebäudehülle auf. Die Liegenschaft hat den Status «schutzwürdig B».





Projektbeschrieb

Die Werkunion AG, Sarnen hat im Auftrag des Kirchenrates eine Machbarkeitsstudie ausgeführt. Daraus resultiert ein Kostenvoranschlag sowie mögliche Nutzungen des Grundstückes. Die Kosten für eine Renovation würden sich auf ca. CHF 1'650'000.00 belaufen. Ebenso wurden Möglichkeiten für Erweiterungsbauten aufgezeigt und die Kosten dafür berechnet. Damit die verschiedenen Optionen und Möglichkeiten genauer analysiert werden können, sind weitere Abklärungen mit dem Denkmalschutz / Kanton / Gemeinde / ASTRA nötig. Hierfür benötigen wir einen Planungskredit von CHF 240'000.00, aufgeteilt auf die kommenden zwei Jahre. Die

Absicht des Kirchenrates ist es, das bestehende Haus zu erhalten, da bei einem Neubau der Abstand zur Autobahn von 45 Meter zur Autobahnmitte eingehalten werden muss.

Kostenvoranschlag

Die Werkunion AG Sarnen rechnet mit einem Planungskredit von CHF 240'000.00 für die kommenden zwei Jahre. Darin enthalten sind die Ausarbeitung von einer Renovation sowie einem möglichen Anbau. Ebenso werden die Kosten für die Abklärung mit den diversen Ämtern berücksichtigt.

Antrag des Kirchenrates

Der Kirchenrat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einen Kredit in der Höhe von 240'000 Franken zu Lasten des Renovationsfonds für den Planungskredit zur Umgestaltung des Pfarrhelferhauses, Güterstrasse 28, Buochs.

Stellungnahme Finanzkommission

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Antrag des Kirchenrats auf Krediterteilung wurde von der Finanzkommission geprüft. Wir empfehlen Ihnen, dem Antrag des Kirchenrats auf Krediterteilung zuzustimmen.

